

**Dodatek č. 1**  
**ke smlouvě o dílo č. VPI/PH/2016/72**  
**na provedení překládky vedení a zařízení sítě elektronických komunikací**  
**uzavřené mezi smluvními stranami níže uvedenými dne 24.5.2016**

**Čl. 1**  
**Účastníci smlouvy:**

**1.1 Stavebník žadající o překládku sítě elektronických komunikací**

**Město Týnec nad Sázavou**

se sídlem K Náklí 404, 257 41 Týnec nad Sázavou

IČ : 00232904

DIČ : CZ00232904

Zapsaná v obchodním rejstříku

Zastoupená: Mgr. Martin Kadrnožka, starosta

Bankovní spojení : ČS Týnec nad Sázavou

Číslo účtu : 27-320082359/0800

(dále jen „**Stavebník**“)

**a**

**1.2 Česká telekomunikační infrastruktura a.s.**

se sídlem: Praha 3, Olšanská 2681, PSČ 130 00

IČ: 04084063

DIČ: CZ04084063

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, odd. B, vložka 20623

zastoupená: Pavel Ptáček, Supervisor, Výstavba pevné přístupové sítě Praha

bankovní spojení: PPF banka

číslo účtu: 2019160003/6000

(dále jen „**CETIN**“)

**uzavírají tento Dodatek č. 1.**

všichni účastníci a jejich oprávnění zástupci dle vlastního prohlášení plně způsobilí k právním úkonům

**I.**  
**Předmět dodatku**

Smlouva o realizaci překládky sítě elektronických komunikací „**VPI , Týnec nad Sázavou, přístavba ZŠ**“ uzavřená mezi smluvními stranami shora uvedenými dne 17. 6.2015 se na základě vzájemné dohody smluvních stran v čl.5 „**NÁKLADY SPOJENÉ S PŘEKLÁDKOU SEK**“ **mění a doplňuje** takto:

1/ V čl. „**5**“ - „**NÁKLADY SPOJENÉ S PŘEKLÁDKOU SEK**“ se text odstavce „**5.2**“ **mění** takto:

Výše nákladů překládky upřesněná na základě požadavku Stavebníka v souvislosti s doplněním zadávací dokumentace stavby ke dni uzavření tohoto dodatku č.1 činí částku ve výši **82.394,- Kč.** (dále jen „Částka“).

Specifikace původních nákladů dle smlouvy o dílo ze dne 26.7.2016 je uvedena v příloze č.1 tohoto dodatku .

Specifikace nákladů Dodatku č.1 je uvedena v příloze č.2 .tohoto dodatku

Původní cena Překládky: : **71.261 ,- Kč**

## II. Závěrečná ustanovení

1. Ostatní ustanovení smlouvy o dílo ze dne dne 24.5.2016 **se nemění.**
2. Tento Dodatek č. 1 smlouvy o dílo ze dne 24.5.2016 vstupuje v platnost i účinnost dnem podpisu oprávněnými zástupci obou smluvních stran. Nebude-li dodatek č.1 podepsán oběma smluvními stranami téhož dne, stává se platným a účinným dnem podpisu pozdějšího.
3. Dodatek č. 1 je nedílnou součástí smlouvy o dílo ze dne 24.5.2016.
4. Smluvní strany výslovně prohlásily, že si tento dodatek č.1 před jeho podpisem přečetly, že byl uzavřen po vzájemném projednání, podle jejich pravé a svobodné vůle, určitě, vážně, srozumitelně, nikoliv v tísní ani za nápadně nevýhodných podmínek.
5. Dodatek č. 1 se vyhotovuje ve dvou výtiscích, z nichž každý je originál. Každá ze smluvních stran obdrží jedno vyhotovení.

V Týně nad S. dne 23.12.2016

Za stavebníka:

Stavebník:

MĚSTO TÝNEC NAD SÁZAVOU  
K Náklí 404  
257 41 Týnec nad Sázavou  
-1-

V Praze dne 13.12.2016

Za vlastníka SEK:

Česká telekomunikační infrastruktura a.s.  
Pavel Ptáček  
Supervizor Výstavba přístupové sítě Praha

PPD - Propočet projektové dokumentace

VP - Východ - TEM - STAND. - 2016.11

Položková databáze: 2016.11

Název stavby: Týnec nad Sázavou, přístavba ZŠ, VPI  
Číslo SPP prvku: 16010-035720  
Zhotovitel PD: Petr Herold  
KPO:  
HOST:  
VUJ: Týnec nad Sázavou

Technické údaje:

|             |       |        |       |               |   |
|-------------|-------|--------|-------|---------------|---|
| KMVYK:      | 0.031 | KMP:   | 0.360 | bytových HTS: | 0 |
| KMVYK: voz. | 0.000 | KMMK:  | 0.036 | podnik. HTS:  | 0 |
| km otvorů:  | 0.000 | KMNT:  | 0.000 | rekreač. HTS: | 0 |
|             |       | KMTRU: | 0.032 | PP HR:        | 0 |
|             |       | KMOK:  | 0.000 | PP UR:        | 0 |
|             |       | KMVL:  | 0.000 |               |   |
|             |       | KMTRK: | 0.000 |               |   |

Rozdělení dle zón:

1: Nad 100 tis. obyv.

Historické centrum 0.000 km Městská zástavba 0.000 km Předměstí 0.000 km

2: Od 10 tis. do 100 tis. obyv.

Historické centrum 0.000 km Městská zástavba 0.000 km Předměstí 0.000 km

3: Od 1 tis. do 10 tis. obyv.

Historické centrum 0.000 km Městská zástavba 0.000 km Předměstí 0.000 km

4: Do 1 tis. obyv.

Chráněná přírodní úze 0.000 km Ostatní terén 0.000 km

Rekapitulace nákladů:

|                               |              |
|-------------------------------|--------------|
| PŘÍPRAVA                      | 19 323,48 Kč |
| ZEMNÍ PRÁCE                   | 18 473,37 Kč |
| MONTÁŽ                        | 15 023,26 Kč |
| GEODETICKÉ PRÁCE PŘÍPRAVA     | 0,00 Kč      |
| GEODETICKÉ PRÁCE REALIZACE    | 6 504,77 Kč  |
| VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA        | 1 851,45 Kč  |
| VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE       | 13 616,51 Kč |
| PROVOZNÍ PRÁCE                | 493,66 Kč    |
| MATERIÁL DOD. CETIN           | 0,00 Kč      |
| MATERIÁL VYŘAZENÝ             | 0,00 Kč      |
| MATERIÁL ZHOTOVITELE - Vykazo | 7 107,41 Kč  |
| MATERIÁL ZHOTOVITELE - Nevyka | 0,00 Kč      |
| POPLATKY                      | 0,00 Kč      |

Celkové náklady: 82 393,91 Kč

STAVEBNÍ ČINNOST 47 602,47 Kč

NESTAVEBNÍ ČINNOST 34 791,44 Kč

## Seznam položek

| Číslo SAP                        | Stavební činnost | Název položky                                   | Množství    |
|----------------------------------|------------------|---|-------------|
| <b>PŘÍPRAVA</b>                  |                  |   |             |
| 958210                           |                  | Návrh cenový a technický bez projednání         | 1.00 ks     |
| 953634                           |                  | Projekt tlkm liniové metalické sítě             | 14880.00 JV |
| <b>ZEMNÍ PRÁCE</b>               |                  |   |             |
| 958554 S                         |                  | Paušál na zemní práce do 50 m                   | 1.00 ks     |
| 954970 S                         |                  | Pokládka PE nebo vrapované chráničky            | 30.00 m     |
| 954979 S                         |                  | Povrchy nad rámeč litý asfalt podk.šterk        | 2.50 m2     |
| 954951 S                         |                  | Rýha v chodníku litý asfalt 35/50-70            | 5.00 m      |
| 952345 S                         |                  | Rýha v trávě 35/70-100                          | 26.00 m     |
| 954958 S                         |                  | Rýha v trávě 35/70-100 rozšíření o 10 cm        | 6.00 m      |
| 955053 S                         |                  | Vytyčení trasy v zastavěném terénu              | 31.00 m     |
| 951349 S                         |                  | Zřízení a odstr.přech.lávky z ocel.desky        | 1.00 ks     |
| <b>MONTÁŽ</b>                    |                  |   |             |
| 958306 S                         |                  | Kalibrace a tlaková zkouška trubky - stavba     | 32.00 m     |
| 952649 S                         |                  | Měření stejnosměrné během stavby- první čtyřka  | 2.00 ks     |
| 952650 S                         |                  | Měření stejnosměrné během stavby - další čtyřka | 18.00 ks    |
| 952644 S                         |                  | Měření střídavé během stavby - další čtyřka     | 18.00 ks    |
| 952643 S                         |                  | Měření střídavé během stavby - první čtyřka     | 2.00 ks     |
| 952647 S                         |                  | Měření útlumu během stavby- první čtyřka        | 2.00 ks     |
| 954999 S                         |                  | Montáž jedné čtyřky s jednostr.číslování        | 20.00 ks    |
| 955255 S                         |                  | Montáž koncovky mechan.rozeb. s/bez vent        | 2.00 ks     |
| 955292 S                         |                  | Montáž rozvaděče skříň.zasek.do 50 čtyř.        | 1.00 ks     |
| 955281 S                         |                  | Montáž spojky smrštiteľné do 50 čtyřek          | 1.00 ks     |
| 955289 S                         |                  | Montáž trubky pro kab.vedení v budovách         | 4.00 m      |
| 952602 S                         |                  | Montáž trubky úložné                            | 32.00 m     |
| 954990 S                         |                  | Montáž úložných kabelů do 15 XN                 | 36.00 m     |
| 955302 S                         |                  | Montáž uzemnění vnitřního rozvaděče             | 1.00 ks     |
| 955298 S                         |                  | Ukončení jedné čtyřky v rozvaděči               | 10.00 ks    |
| 955259 S                         |                  | Ukončení kabelu v rozvaděči                     | 1.00 ks     |
| 955987 S                         |                  | Ukončení kabelu vnitřního v rozvaděči           | 1.00 ks     |
| 958469 S                         |                  | Uvedení stavby do provozu                       | 3720.00 JV  |
| 955630 S                         |                  | Vyhledání průběhu tlk. kabelu při výstavbě      | 1.00 ks     |
| 958555 S                         |                  | Zpracování dok. skut. provedení do 50 m         | 1.00 ks     |
| 955103 S                         |                  | Zrušení rozvaděče skříň.zasek.do 50 čtyř        | 1.00 ks     |
| 955066 S                         |                  | Zrušení spojky smrštiteľné do 50 čtyř.          | 1.00 ks     |
| 955081 S                         |                  | Zrušení ukončení jedné čtyřky v rozvad.         | 10.00 ks    |
| 955083 S                         |                  | Zrušení ukončení kabelu v rozvaděči             | 1.00 ks     |
| 955988 S                         |                  | Zrušení ukončení kabelu vnitř. v rozvad.        | 1.00 ks     |
| 955096 S                         |                  | Zrušení uzemnění vnitřního rozvaděče            | 1.00 ks     |
| <b>GEODETIKÉ PRÁCE REALIZACE</b> |                  |   |             |
| 955198 S                         |                  | Plán geom.pro VBŘ do 200m vč.(kus=100m)         | 1.00 ks     |
| 956284 S                         |                  | Zaměření trasy pro stavbu do 100m               | 1.00 ks     |
| <b>VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA</b>    |                  |   |             |
| 955313                           |                  | Uzavření sml. o SB o VBŘ                        | 1.00 ks     |
| <b>VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE</b>   |                  |   |             |
| 954830                           |                  | Projednání Smlouvy o zřízení věcného břemene    | 10000.00 JV |

## Seznam položek

| Číslo SAP                         | Stavební činnost | Název položky                                   | Množství            |
|-----------------------------------|------------------|---|---------------------|
| <b>PŘÍPRAVA</b>                   |                  |   |                     |
| 958210                            |                  | Návrh cenový a technický bez projednání         | 1.00 ks             |
| 953634                            |                  | Projekt tlkm liniové metalické sítě             | 14880.00 JV         |
| <b>ZEMNÍ PRÁCE</b>                |                  |   |                     |
| 958554 S                          |                  | Paušál na zemní práce do 50 m                   | 1.00 ks             |
| 954970 S                          |                  | Pokládka PE nebo vrapované chráničky            | 30.00 m             |
| 954979 S                          |                  | Povrchy nad rámeček litý asfalt podk.štěrk      | 2.50 m <sup>2</sup> |
| 954951 S                          |                  | Rýha v chodníku litý asfalt 35/50-70            | 5.00 m              |
| 952345 S                          |                  | Rýha v trávě 35/70-100                          | 26.00 m             |
| 954958 S                          |                  | Rýha v trávě 35/70-100 rozšíření o 10 cm        | 6.00 m              |
| 955053 S                          |                  | Vytyčení trasy v zastavěném terénu              | 31.00 m             |
| 951349 S                          |                  | Zřízení a odstr.přech.lávky z ocel.desky        | 1.00 ks             |
| <b>MONTÁŽ</b>                     |                  |   |                     |
| 958306 S                          |                  | Kalibrace a tlaková zkouška trubky - stavba     | 32.00 m             |
| 952649 S                          |                  | Měření stejnosměrné během stavby- první čtyřka  | 2.00 ks             |
| 952650 S                          |                  | Měření stejnosměrné během stavby - další čtyřka | 18.00 ks            |
| 952644 S                          |                  | Měření střídavé během stavby - další čtyřka     | 18.00 ks            |
| 952643 S                          |                  | Měření střídavé během stavby - první čtyřka     | 2.00 ks             |
| 952647 S                          |                  | Měření útlumu během stavby- první čtyřka        | 2.00 ks             |
| 954999 S                          |                  | Montáž jedné čtyřky s jednostr.číslování        | 20.00 ks            |
| 955255 S                          |                  | Montáž koncovky mechan.rozeb. s/bez vent        | 2.00 ks             |
| 955292 S                          |                  | Montáž rozvaděče skříň.zasek.do 50 čtyř.        | 1.00 ks             |
| 955281 S                          |                  | Montáž spojky smrštiteľné do 50 čtyřek          | 1.00 ks             |
| 955289 S                          |                  | Montáž trubky pro kab.vedení v budovách         | 4.00 m              |
| 952602 S                          |                  | Montáž trubky úložné                            | 32.00 m             |
| 954990 S                          |                  | Montáž úložných kabelů do 15 XN                 | 36.00 m             |
| 955302 S                          |                  | Montáž uzemnění vnitřního rozvaděče             | 1.00 ks             |
| 955298 S                          |                  | Ukončení jedné čtyřky v rozvaděči               | 10.00 ks            |
| 955259 S                          |                  | Ukončení kabelu v rozvaděči                     | 1.00 ks             |
| 955987 S                          |                  | Ukončení kabelu vnitřního v rozvaděči           | 1.00 ks             |
| 958469 S                          |                  | Uvedení stavby do provozu                       | 3720.00 JV          |
| 955630 S                          |                  | Vyhledání průběhu tlk. kabelu při výstavbě      | 1.00 ks             |
| 958555 S                          |                  | Zpracování dok. skut. provedení do 50 m         | 1.00 ks             |
| 955103 S                          |                  | Zrušení rozvaděče skříň.zasek.do 50 čtyř        | 1.00 ks             |
| 955066 S                          |                  | Zrušení spojky smrštiteľné do 50 čtyř.          | 1.00 ks             |
| 955081 S                          |                  | Zrušení ukončení jedné čtyřky v rozvad.         | 10.00 ks            |
| 955083 S                          |                  | Zrušení ukončení kabelu v rozvaděči             | 1.00 ks             |
| 955988 S                          |                  | Zrušení ukončení kabelu vnitř. v rozvad.        | 1.00 ks             |
| 955096 S                          |                  | Zrušení uzemnění vnitřního rozvaděče            | 1.00 ks             |
| <b>GEODETICKÉ PRÁCE REALIZACE</b> |                  |   |                     |
| 955198 S                          |                  | Plán geom.pro VBŘ do 200m vč.(kus=100m)         | 1.00 ks             |
| 956284 S                          |                  | Zaměření trasy pro stavbu do 100m               | 1.00 ks             |
| <b>VĚCNÁ BŘEMENA PŘÍPRAVA</b>     |                  |   |                     |
| 955313                            |                  | Uzavření smł. o SB o VBŘ                        | 1.00 ks             |
| <b>VĚCNÁ BŘEMENA REALIZACE</b>    |                  |   |                     |
| 954830                            |                  | Projednání Smlouvy o zřízení věcného břemene    | 10000.00 JV         |

## POVĚŘENÍ

**Česká telekomunikační infrastruktura a.s.** se sídlem Olšanská 2681/6, Praha 3, PSČ 130 00, IČ 04084063, zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spisová značka B 20623 (dále jen „Společnost“), tímto pověřuje

svého zaměstnance pana

### **Pavla Ptáčka**

os. č. 29328, bytem U Dobešky 1429/3, Praha 4, PSČ 147 00, r.č. 700512/0771,

k tomu, aby za Společnost:

- činil jednání týkající se zřizování a provozování veřejné komunikační sítě ve smyslu zákona č. 127/2005 Sb., o elektronických komunikacích a o změně některých souvisejících zákonů, jednal s příslušnými orgány státní správy a samosprávy, s orgány činnými v trestním řízení, s pojišťovnami a likvidátory škod, stavebními úřady a s vlastníky nemovitostí dotčených výstavbou a provozem veřejné telekomunikační sítě, případně majetkovými správci či uživateli těchto nemovitostí, zastupoval Společnost v souvisejících správních řízeních,
- uzavíral smlouvy o budoucích smlouvách o zřízení věcného břemene dle ustanovení § 1785 a násl. občanského zákoníku a smlouvy o zřízení (nebo zániku) práv odpovídajících věcnému břemenu dle ustanovení § 1257 a násl. občanského zákoníku v návaznosti na ustanovení § 104 odst. 3 zákona č. 127/2005 Sb.,
- podepisoval a podával návrhy na vklad (nebo výmaz) práv odpovídajících věcným břemenům do katastru nemovitostí dle § 6 a násl. zákona č. 256/2013 Sb., o katastru nemovitostí (katastrální zákon) a následně Společnost zastupoval v řízení o povolení vkladu (nebo výmazu) práv odpovídajících věcným břemenům do katastru nemovitostí,
- podepisoval a podával návrhy na zahájení řízení o omezení vlastnického práva k pozemkům a stavbám zřízením věcného břemene rozhodnutím stavebního úřadu ve smyslu § 104 ods.4 zákona č.127/2005 Sb., a § 18 a násl. zákona č. 184/2006 Sb., zákon o vyvlastnění a následně Společnost v těchto řízeních a zřízení věcného břemene zastupoval,
- uzavíral smlouvy o umístění zařízení veřejné komunikační sítě a smlouvy nájemní a podnájemní,
- uzavíral smlouvy o nájmu prostor za účelem umístění komunikačního vedení a zařízení ve vlastnictví Společnosti, např. rozvaděč typu ÚR+SR a kabelové lávky nebo žlaby,
- projednával a uzavíral smlouvy kupní, jejichž předmětem je koupě či prodej veřejné komunikační sítě,
- uzavíral smlouvy o realizaci, jejichž předmětem je provedení překládky veřejné komunikační sítě ve smyslu ustanovení § 104 odst. 17 zák. č.127/2005 (dále jen „Překládka“) Společnosti pro stavebníka bez limitu,

- projednával jiné smlouvy, jejichž předmětem je zajištění všech zákonných předpokladů pro provedení Překládky a dále zajištění práv a zájmů Společnosti, jako vlastníka překládané veřejné komunikační sítě, v souvislosti s provedením Překládky pro stavebníka třetí osobou,
- projednával smlouvy o pronájmu komunikačních vedení v prostorách a majetku jiných subjektů,
- projednával smlouvy o využití podpěr ve vlastnictví třetích osob pro nadzemní komunikační síť Společnosti,
- zastupoval Společnost ve správních řízeních, včetně veškerých rozhodnutích ve věci odvolacího řízení, souvisejících se zajišťováním sítí, poskytováním služeb a provozováním přístrojů elektronických komunikací,
- jednal a uzavíral smlouvy o nájmu nebo nákupu sítí elektronických komunikací od jiných osob,
- uzavíral nájemní nebo podnájemní smlouvy na užívání anténních stožárů nebo nosičů (konstrukcí) veřejné komunikační sítě náležející Společnosti za účelem umístění technologických prvků třetí osoby bez možnosti přístupu k síti nebo službám elektronických komunikací Společnosti.

Pověřený je ve výše uvedených záležitostech oprávněn Společnost zavazovat. Maximální hodnota závazku, který může pověřený za Společnost převzít, činí v každém případě částku **200.000,- Kč** (slovy: dvě stě tisíc korun českých).

Finanční limit se posuzuje dle následujících kritérií:

- a) dle konkrétní částky uvedené ve smlouvě, kterou má dle smlouvy jednorázově uhradit Společnost nebo
- b) dle souhrnné částky, kterou se Společnost zavazuje hradit po dobu, po kterou má smlouva trvat nebo po níž smlouvu nelze vypovědět anebo
- c) dle nejvyšší částky připadající na období jakéhokoli 1 roku v průběhu předpokládané platnosti smlouvy.

V případě možnosti rozdílných výkladů se smlouva vždy posuzuje podle výkladu, jehož výsledkem je vyšší částka.

Dále je oprávněn v této souvislosti činit úkony, včetně přijímání písemností, nezbytné k zabezpečení práv a povinností Společnosti a to na území České republiky.

Toto pověření je platné do 10.6.2017. Jeho platnost rovněž končí ukončením pracovního poměru.

V Praze dne 10.6.2016

**Česká telekomunikační infrastruktura a.s.**  
Představenstvo



Petr Slováček  
místopředseda představenstva



Michal Frankl  
člen představenstva

Ověření – legalizace

Běžné číslo ověřovací knihy: OI/1599, 1653 /2016

Ověřuji, že:

Mgr. Michal Frankl, nar. 13.12.1963-----

bydlištěm, Na břehu 260/1, Praha 9-----

Ing. Petr Slováček, nar. 15.5.1959-----

bydlištěm, K Potokům 205, Řitka-----

před notářem vlastnoručně podepsali tuto listinu-----

Totožnost byla prokázána platnými úředními průkazy.-----

V Praze dne 10. 6. 2016-----



Marcela Šrámková  
notářská tajemnice  
pověřená Mgr. Radimem Neubauerem  
notářem v Praze, se sídlem  
Praha 1, Kaprova 6